**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (2000)

**Rubrik:** Répartition entre le trafic, l'infrastructure et les unités centrales

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Répartition entre le trafic, l'infrastructure et les unités centrales

## Compte de résultat

2000	Trafic M CHF 1999	Infrastructure M CHF 2000 1999		Unités centrales M CHF 2000 1999		Suppression M Ci		To 2000	otal CFF SA M CHF 1999
Produits d'exploitation									
Produits du trafic 2 782,6	2 673,3	54,5	66,0	0,1	0,2			2 837,2	2 739,5
Indemnités compensatoires 566,3	665,9	54,5	17,0	0,0	0,0			620,8	682,9
Produits résultant de la location									
d'immeubles 15,8	14,2	231,6	228,5	0,0	0,0			247,4	242,7
Produits accessoires 264,5	225,1	268,8	230,3	14,0	32,5	-16,6		530,7	487,9
Autres produits 4,6	3,4	7,0	3,0	3,1	1,0			14,7	7,4
Prestations propres 99,9	91,2	340,3	279,9	16,4	11,3			456,6	382,4
Prestations de la Confédération 8,0	0,0	1 308,0	1 273,0	0,0	0,0			1 316,0	1 273,0
Déductions sur les produits -69,0	-69,8	-3,8	0,2	0,3	4,9			-72,5	-64,7
Produits résultant des facturations									
entre unités 298,3	161,6	807,6	790,9	304,1	204,1	-1 410,0	-1 156,6	0,0	0,0
Total produits d'exploitation 3 971,0	3 764,9	3 068,5	2 888,8	338,0	254,0	-1 426,6	1 156,6	5 950,9	5 751,1
Charges d'exploitation									
Charges de matières -224,3	-216.0	-107.2	-82,8	-3,7	-5.2			-335,2	-304,0
Charges de personnel -1 656,8	CONTRACTOR OF STREET				100000000000000000000000000000000000000			-2 856,1	
Autres charges d'exploitation -489,2			-579.6		AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	16,6		-1 317,6	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Amortissements -302,8	-321,0	-519,9	-488,1		-21,6			-829,3	
Charges d'investissement non activées -11,3	22,2	-306,1	-289,4		-37,0			-326,4	-
Charges résultant des facturations				-,-				020,1	001,2
entre unités -1 139.6	-892,4	-242,2	-242.6	-28.2	-21.6	1 410,0	1 156.6	259,0	0,0
Ventilation à partir des unités centrales −17,6	-24,0	-9,4	17,2		41,2			0,0	0,0
Total charges d'exploitation -3 841,6	-3 372,6	-2 911,6	-2 805,2	-338,0	-254,0	1 426,6	1 156,6	-5 664,6	-5 275,2
Résultat d'exploitation 129,4	392,3	156,9	83,6	0,0	0,0	0,0	0,0	286,3	475,9
Bénéfices provenant de l'aliénation									
d'actifs immobilisés 11,4	-1,2	20,4	41,5	3,9	0,8			35,7	41,1
Produits exceptionnels 9,6	5,7	87,7	50,3	21,1	27,1			118,4	83,1
Charges exceptionnelles -11,1	-133,1	-56,6	-10,5	-6,8	-65,3			-74,5	-208,9
Ventilation à partir des unités centrales 17,4	-21,8	0,8	-15,6	-18,2	37,4			0,0	0
Projet Chance 0,0	0,0	-9,2	0,0	-20,1	0,0			-29,3	0
EBIT 156,7	241,9	200,0	149,3	-20,1	0,0	0,0	0,0	336,6	391,2
Produits financiers 45,8	4,2	39,3	46,9	83,9	57,2	-39,0		130,0	108,3
Charges financières -170,0	-210,8	-61,8	-122,5	-127,6	-45,9	39,0		-320,4	-379,2
Ventilation à partir des									
unités centrales –28,3	6,6	-15,4	4,7	43,7	-11,3			0,0	0,0
Bénéfice avant impôts 4,2	41,9	162,1	78,4	-20,1	0,0	0,0	0,0	146,2	120,3
Charges d'impôts 0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			0,0	0,0
Bénéfice de l'exercice 4,2	41,9	162,1	78.4	-20,1	0,0	0,0	0,0	146,2	120,3